

# Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 148

März 2017

## Trauen Sie sich, machen Sie mit!

**Unsere Dorfgemeinschaft braucht Sie!**



Ein Gemeinwesen wie auch unser Stadtteil bzw. unser Dorf ist mehr als nur die Summe der in ihm lebenden Menschen. Natürlich leben die Bürgerinnen und Bürger, ob jung oder alt, in erster Linie im Familienverbund. Weitere Kontakte ergeben sich dabei aus der räumlichen Situation zu den Anrainern, den Nachbarn, mit denen man möglichst gut auskommt, im besten Falle sich sogar anfreundet.

Als es in Eschringen noch eine Schule und einen Kindergarten gab, kamen junge Familien

quasi zwangsläufig zusammen, knüpften Kontakt. Man traf sich auch in den Gasthäusern, tauschte sich dort aus, hatte vielleicht Lust und Interesse, am Ort aktiv zu werden, seine Freizeit zu gestalten. Hierfür boten sich und bieten sich erfreulicherweise bis heute etliche traditionsreiche Vereine (Musikverein „Lyra“, Turn- und Sportverein, Naturschutzbund, Kath. Kirchenchor u.a.) und Organisationen (Freiwillige Feuerwehr, politische Parteien u.a.) an. Als Dachverband versucht seit 1991 die AG Eschringer

Vereine e. V. gemeinschaftliche Aktivitäten anzustoßen und umzusetzen, z. B. mit dem Dorfgemeinschaftsfest, dem Management von Festplatz und Dorfgemeinschaftshaus.

In den letzten zwei Jahrzehnten hat sich bei uns viel verändert, wie in anderen Dörfern auch: keine Schule, kein Kindergarten, praktisch keine Gasthäuser mehr, keine Geschäfte, die auch als Treffpunkte anzusteuern waren. Ein schleichernder Prozess in Richtung „Schlafgemeinde“ zeichnet sich ab, was auch die Vereine spüren, die um Nachwuchs kämpfen müssen. Der Rückzug ins Private ist seit Jahren offensichtlich.

Wollen Sie das? Reicht Ihnen das? Nur noch in Eschringen wohnen? Wenn nein, dann werden Sie aktiv: die Palette der Vereine und Organisationen ist breit und bunt: Schauen Sie doch mal in die Website [www.eschringen.de](http://www.eschringen.de) Und auch unsere AG kann Verstärkung gebrauchen (die Frauenquote ist eigentlich völlig inakzeptabel).

Also: Trauen Sie sich, machen Sie mit! Unsere Dorfgemeinschaft braucht Sie! (rs)

## 14.03.: Jahreshauptversammlung der AG Eschringer Vereine e. V.

Für Donnerstag, den 14. März 2017, lädt die AG Eschringer Vereine e. V. die Vertreterinnen und Vertreter der Mitglieds-

vereine und -organisationen zur Jahreshauptversammlung in das Dorfgemeinschaftshaus ein. Beginn ist 19 Uhr. Auf der

Tagesordnung stehen u. a. die weitere Nutzung des Festplatzes und die Termingestaltung für 2017. (red.)

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## März 2017

05	10:30	Musikverein	Jahreshauptversammlung, Dorfgemeinschaftshaus
12	10:30	Musikverein	Matinée – Jubiläum 90 Jahre, Sport- und Kulturhalle
12	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – DJK Rastpfuhl-Rußhütte, Sportplatz
14	19:00	Arbeitsgemeinschaft	Jahreshauptversammlung, Dorfgemeinschaftshaus
19	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – FV Matzenberg, Sportplatz
30	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

## April 2017

02	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – SV Gündingen, Sportplatz
06	19:30	KFD	Jahreshauptversammlung, Pfarrheim
12	19:45	TuS-Fussball	TuS Eschringen – DJK Neuweiler, Sportplatz
17	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – SV Auersmacher 3, Sportplatz
23	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – SV Scheidt, Sportplatz
27	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim
30	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – FC St. Arnual, Sportplatz



Reisagentur  
**Daniela Jost**



**Pauschalreisen**  
**Busreisen**  
**Last-Minute**  
**Tel. 0 68 93 / 7 02 37**

## 22.01.: Neujahrsempfang der AG Eschringer Vereine e. V.

Erstmalig fand der traditionelle Neujahrsempfang nicht wie gewohnt im Parterre statt, sondern im Musikzimmer des 1. Stocks des Dorfgemeinschaftshauses. Dies hatten sich Zippo Zimmermann und seine Duo-Partnerin Alexandra Schwarz

im Jahr zuvor gewünscht, die ein weiteres Mal die musikalische Umrahmung gestalteten. Zippo Zimmermann wollte aus gutem Grund einmal den legendären „Udo-Flügel“ bespielen. Ein Wunsch, der gerne gewährt wurde.

AG-Vorsitzende Arno Schmitt freute sich über viele Vertreterinnen und Vertreter der örtlichen Vereine, die gekommen waren, ebenso über die erschienenen Gäste aus Kommunalpolitik, Kirchengemeinden und Medienwelt. Begrüßen konnte er dabei Daniel Bollig, Bezirksbürgermeister im Bezirk Halberg, Klaus Raabe, Bezirksratsmitglied (CDU) und AG-Vorstandsmitglied, Pastoralreferent Bernhard Marondel von der katholischen Kirchengemeinde, Pfarrer Wolfgang Glitt von der evangelischen Kirchengemeinde und Norbert Klein, Chefredakteur von SR Fernsehen. Pfarrer i. R. Fridolin Fieger und Pfarrer Stephan Meßner waren erwartungsgemäß „im Einsatz“. Vor seinem Jahresrückblick erinnerte Schmitt an





die besonderen Umstände:

„Die Jahre 2015 und 2016 haben und hatten nicht nur Deutschland, sondern auch unseren Stadtteil vor besondere Aufgaben gestellt. Die Kriege im Nahen Osten trieben Millionen Menschen auf die Flucht. Einige hatten auch hier in Eschringen eine Aufnahme erhalten. Dass dies gut gelungen ist und auch weiter gut voran geht, dafür sorgen viele Helfer/innen. Stellvertretend haben wir heute Susanne Hepperle von der Flüchtlingshilfe Ennsheim-Eschringen zu Gast. Sie repräsentiert die Frauen und Männer, die temporär oder gar ständig helfen und noch helfen, wenn auch die große Herausforderung vorbei zu sein scheint. Ihnen sagen wir danke und bitten dieses 'Danke' den anderen Frauen und Männern weiter zu geben.“

Bezüglich des Dorfgemeinschaftshauses betonte Schmitt, dass auch hier die Arbeit der AG immer wieder durch freiwillige Helfer unterstützt worden sei, hob besonders Axel Bischof (NABU) heraus. Dass die Brunnenanlage immer wieder lief und auch die anfallenden Reparaturen in der Toilettenanlage auf dem Festplatz zügig ausgeführt würden, dafür Sorge die Firma von Jürgen Freidinger.

Nun folgte der gewohnt chronologische Blick auf das Jahr 2016, wobei Schmitt auch hier immer wieder passende Dankesworte einfließen ließ.

Alljährlich ein mehrwöchiger Augenschmaus sei der zu Ostern mit Buchsbaumzweigen

geschmückte Laurentiusbrunnen. Er dankte den Frauen um Rosi Elberskirch für ihr kreatives Tun. Beim 1.-Mai-Fest des MV „Lyra“ spielte diesmal das Wetter mit. Wenige Wochen später, am 22. Mai, ging der MV auf eine musikalische Weltreise, die die zahlreichen Besucher/innen in der Sport- und Kulturhalle begeisterte. Am 12. Juni 2016 feierte der Kapellenverein die Wiedererrichtung der Laurentiuskapelle vor 300 Jahren mit einem kleinen Festakt, musikalisch toll umrahmt von Geiger Wolfgang Wehner & Gitarrist Guido Allgaier, weitere Spitzenkonzerte mit Harfe und Flöte bzw. Cembalo folgten.

Am 18. Juni 2016 wollte die Freiwillige Feuerwehr ihr 140-jähriges Bestehen auf dem Festplatz feiern, leider machte das Wetter einen Strich durch die Planungen. Die Schauübung konnte noch bei gutem Wetter erfolgen, aber schon beim Festumzug ins Gerätehaus regnete es Bindfäden. Die Feierlichkeiten wurden dennoch im und ums Gerätehaus durchgeführt.

Nach der Sommerpause folgte am 4. September das 5. Dorfgemeinschaftsfest auf dem Festplatz; auch hier ließen die anfangs nicht gerade idealen Wetterbedingungen die Akteure zittern. A. Schmitt richtete seinen herzlichen Dank an all die Vereine der AG, an die Frauen und Männer, die tatkräftig zum Gelingen des Festes beigetragen hatten. Dass es letztlich ein schönes Zusammensein wurde, dazu trug auch die mitreißende Mu-

## Impressum:

*Die Eschinger  
Home-Pages*

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss:**

15. März 2017

**Verteilung:**

alle Haushalte in Eschringen

**Erscheinungsweise:**

monatlich – 650 Stück

**Chefredakteur:**

Roland Schmitt

**Anzeigen-/Satz,**

**Layout:**

Jean-Louis GÜth

**Marketing/**

**Digital-Druck:**

Stefan Vogelgesang

**Annahmestelle:**

Vogelgesang, Ennsheim

**Herausgeber:**

Arbeitsgemeinschaft  
Eschringer Vereine e. V.

**Kontakt:**

homepages@eschringen.de

Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

**Notarzt Tel. 19222**

**Feuerwehr Tel. 1 12**

**Polizei Tel. 1 10**

**ASB Tel. 06 81-880040**

**Krankenhaus Halberg**

**Tel. 06 81-8892711**

**Krankenhaus Winterberg**

**Tel. 06 81-96 30**

**Frauenhaus**

**Tel. 08 00-1110111**

**Vergiftungen**

**Tel. 06841-19240**

**Gem. Praxis Ennsheim**

**Tel. 06893-1212**

Für die Richtigkeit dieser Angaben  
übernimmt die AG keine Gewähr!

sik des Duos Wehner/Raab, die Jung und Alt begeisterte. Zwei fest gesetzte Termine im Jahresprogramm der AG gingen reibungslos über die Bühne: am 11. Nov. 2016 der Martinsumzug (dank der Unterstützung von MV „Lyra“, Freiwilliger Feuerwehr und DRK) und am 13. Nov. 2016 der Volkstrauertag mit der Kranzniederlegung am Gefallenenehrenmal. Schmitt dankte der MV „Lyra“ und dem Kirchenchor für Musik und Gesang, der Freiwilligen Feuerwehr sowie Bernhard Marondel, der im Gedenken an die Verstorbenen wie gewohnt die passenden Worte fand. Höhepunkt zum Jahresausklang war das famose Adventskonzert (Motto: „Die Winterrose“ in der Pfarrkirche am 11. Dezember 2016, das der MV „Lyra“ und der kath. Kirchenchor gemeinsam gestalteten. Zum Dauerthema „Nutzung der ehem. Grundschule“ nahm A. Schmitt auch kurz Stellung.

Man habe nun endlich einen neuen Vertrag mit der Stadt, wenn auch mit höheren Mietkosten. Wichtig sei aber, dass wir für unsere Vereine eine gesicherte Bleibe hätten. Er dankte seinen Mitstreitern im AG-Vorstand und auch dem home-pages-Team mit Jean-Louis Güth, Stefan Vogelgesang und Roland Schmitt. Zum Schluss seiner Rede gab Schmitt noch einen Ausblick auf das begonnene Jahr. Die Nutzung des Festplatzes sei im Jahr 2017 noch sichergestellt. Mit Blick auf die vom ZKE vorgesehenen Kanalbaumaßnahmen werde es demnächst eine Besprechung geben, wie die Nutzung des Festplatzes trotzdem künftig gewährleistet werden könne. Geschäftsführer Roland Schmitt übernahm das Wort und stellte das druckfrische „Eschringer Heft“ zum Thema „Handel, Handwerk und Gewerbe in Eschringen“ vor. Er kommentierte kurz die

beiden AG-Konzerte: Am 23. Oktober 2016 gastierte das Duo MY DARLING CLEMENTINE mit Michael Weston King & Lou Dalgleish, das Country Music vom Feinsten geboten hatte. Wenige Wochen später, am 18. November 2016, gab sich die Irish Folk-Legende Andy Irvine die Ehre und begeisterte mit konzertanter Weltmusik auf unterschiedlichen Bouzoukis und Mandolas. Schmitt konnte damit prima überleiten zu dem tollen Auftritt von Zimmermann & Schwarz, hatten die beiden doch mit Bedacht zum Einstieg die Themamusik des Spielfilms „Local Hero“ gewählt und damit an die „kleinen Helden“ eines (schottischen) Dorfes erinnert. Es folgten PINK FLOYDs „Wish You Were Here“ (auf Deutsch!), TOCOTRONICs „Die Idee ist gut, doch die Welt noch nicht bereit“ und zum krönenden Abschluss Udo Jürgens' „Immer wieder geht die Sonne auf“.

(ASRS)

## Jahreshauptversammlung MV „Lyra“

Am Sonntag, den 5. März 2017, findet unsere Jahreshauptversammlung um 10.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Unsere Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

### 3. Geschäftsbericht:

- a) Bericht Schriftführer
  - b) Bericht Kassenwart
  - c) Bericht Kassenprüfer
  - d) Bericht Dirigent
  - e) Bericht Jugendwart
  - f) Bericht 1. Vorsitzender
4. Aussprache zu den Berichten
  5. Wahl eines Versammlungsleiters zwecks Entlastung des

### Vorstandes

6. Neuwahl des Vorstandes
7. Planung 2017
8. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung möchten wir Sie herzlich einladen und danken schon jetzt für ihr Interesse.

MV „Lyra“ Eschringen e. V.  
(mw)

Anzeige



## vogelgesang

Das Fachgeschäft in Ihrer Nähe!

Ihr Spezialist für TV, Set und Hausgeräte

Philips 55PUS7181/12

Ultraflacher 4K UHD-LED-Fernseher powered by Android TV

- ✓ mit 3-seitigem Ambilight
- ✓ 139 cm (55")
- ✓ 4K Ultra HD-LED-Fernseher
- ✓ DVB-T/ T2/ T2-HD/C/S/S2
- ✓ Quad Core, 16 GB und erweiterbar



66131 Ensheim  
66399 Ormesheim

Hauptstraße 42  
Adenauerstraße 62

0 68 93 / 65 53  
0 68 93 / 83 74 80

[www.vogelgesang.saarland](http://www.vogelgesang.saarland)

# Wohnungsnot für Mehlschwalben

Seit langem haben sich unsere Mehlschwalben dem Menschen angeschlossen und nutzen rau verputzte Häuserwände unter geschützten Dachvorsprünge zum Nestbau.

Leider stört sich unsere naturentfremdete Gesellschaft immer öfter an den Nestern der Schwalben, die zeitweise natürlich ihre Spuren an Fassaden und am Boden hinterlassen. Dabei kann mit einem einfachen Brettchen, das am besten etwa 40 Zentimeter unterhalb der Nester befestigt wird, der Schmutz durch Kot und Nistmaterial weitgehend aufgefangen werden. Und für

aktiven Schwalbenschutz bieten sich künstliche Nisthilfen an. Sie werden gerne angenommen und sorgen obendrein für ein „absturzsicheres“ Brutgeschäft.

Der NABU Eschringen-Ennsheim hat Mehlschwalbennester angeschafft, die kostenlos abgeholt werden können. Helfer des NABU packen auch gerne mit an, um die Nester am vorspringenden Hausdach anzubringen. (WA)

Anfragen bitte an Theo Elberskirch 06893-2360.

(Foto: NABU)



## Internetseite [www.eschringen.de](http://www.eschringen.de) mit neuer Optik

12 Jahre ist es her, als zum letzten Mal über den Relaunch der Eschringer Internetseite berichtet wurde, genau im Februar 2005. Also längst Zeit für eine Modernisierung.

Dass einmal mehr Internetnutzer die Website auf dem Handy anschauen könnten, das hatten wir uns damals kaum vorstellen können. Deshalb müssen heutige Seiten handy- und tablettauglich, d.h. die Schrift muss

jederzeit ohne lästiges Vergrößern und Verschieben lesbar sein.

Optisch überarbeitet, ein paar nicht mehr genutzte Funktionen wie Gästebuch beseitigt, einen neuen Veranstaltungskalender eingebaut und ein Shop für Artikel von Eschringen, so geht die neue Seite am 1. März online.

Sollte Ihnen noch etwas auffallen, was nicht ganz rund ist,

eine falsche Verlinkung oder ähnliches, so zögern Sie nicht, uns eine Mail an [info@eschringen.de](mailto:info@eschringen.de) zu senden. Auch wir sind nicht perfekt.

Eine Aufforderung noch an alle Vereine: Viele Infos auf unseren Vereinseiten sind veraltet und sollten aufgefrischt werden.

Deshalb die Bitte um neue Texte und Photos!

(sv)

Anzeige

# MICHAEL JOST

KAROSSERIE - FACHBETRIEB

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

**Karosserie-Instandsetzung • Lackierungen**

Hauptstraße 63  
66130 Eschringen

Tel. 0 68 93 / 27 50  
Fax 0 68 93 / 7 06 71

## Neue Serie: Das kochen wir in Eschringen!

Ende der 1980er Jahre hatte die damalige Vorsitzende der kfd Eschringen, Gertrud Vogelgesang, die Idee angestoßen, Backrezepte zu sammeln, und zwar nicht zum Selbstzweck, sondern um mit dem Verkaufserlös eines gedruckten Büchleins („So backen wir“) krebserkrankte Kinder unterstützen zu können. Die Nachfrage war seinerzeit überwältigend, und nicht von ungefähr folgte 2005 ein weiteres Rezeptbuch, diesmal mit dem Titel „So kochen wir“. Beide „longseller“ sind

leider inzwischen vergriffen.

Beim diesjährigen Neujahrsempfang reifte – nicht ganz spontan – die Idee, das Thema „Backen & Kochen im Ort“ nochmals für die home-pages aufzugreifen. Eine Vorlage dazu hatte u. a. das gemeinsame Kochen mit unseren syrischen Mitbewohnern geliefert.

Alle Leser und Leserinnen, die gerne kochen und/oder backen, sind herzlich eingeladen, uns ihre Lieblingsrezepte mitzuteilen. Sie werden, je nach Platzierungsmöglichkeiten, in

den home-pages veröffentlicht werden. Wenn möglich, lassen Sie uns Ihr Rezept per Email als Textdatei zukommen: home-pages@eschringen.de

Als Übergang von W. Arnolds Reihe „Unsere Kräuter“ haben wir aus dem bereits erwähnten Buch „So kochen wir“ ein passendes Rezept übernommen, an das sich sicher noch Besucher der Laurentiusbrunnenfeste erinnern können: an den römischen Kräuterfrischkäse namens „Moretum“:

(rs)

### So kochen wir: **MORETUM:** römischer Kräuterfrischkäse

Viele Jahre erfreute sich in Eschringen eine römische Käsespezialität, z. B. beim sommerlichen „Laurentiusbrunnenfest“, großer Beliebtheit. Diese Käsecreme gab es offenbar in antiker Zeit in sehr unterschiedlichen Zusammensetzungen und Geschmacksrichtungen. Seinen Namen hat das „moretum“ von der Reibschale (lat. mortarium), in der es zubereitet wurde. Das folgende Rezept orientiert sich an verschiedenen römischen „Kochbüchern“, die auch belegen, wie wichtig frische und trockene Kräuter für die Römer waren.

Zutaten: 250 gr Quark, 2 Becher Naturjoghurt, 200 gr Schafskäse, Olivenöl, Salz, Pfeffer, Knoblauch, frische Kräuter (viele sind möglich: Schnittlauch, Petersilie, Oreganum, Sellerieblätter, Raute, Koriander, Zitronenmelisse...)

In eine irdene Schüssel den Quark, Joghurt und den zerkleinerten Schafskäse geben, je nach gusto 6-12 Knoblauchzehen zerkleinern und mit den klein geschnittenen Kräutern hinzufügen und mit Salz und Pfeffer würzen. Eine kleine Tasse (hochwertiges) Olivenöl (mit das wichtigste für Geschmack

und Konsistenz dieser Käsecreme!) hinzugeben und alles gut durchrühren. Wem die Creme zu grob ist, der darf sie auch im Mixer noch weiter fein machen. Letztlich prüfen, ob die sämige Masse auch wirklich gut gewürzt ist; bisweilen gibt es noch die (besonders bei Hitze) beliebte Variante, mittels Weinessig den Gesamtgeschmack etwas säuerlich zu gestalten. Dazu reicht man frisches Fladenbrot nebst schwarzen Oliven oder alternativ Tafeltrauben. Als Getränk empfiehlt sich stilles Wasser oder ein trockener, kräftiger Rotwein. (rs)

Anzeige

# Presse

# emma

Mittwochnachmittag  
geöffnet!

Postbank Huy + Ziplies GbR  
Postagentur Provinzialstr. 92  
Lotto, Toto 66130 Fechingen  
Tabak  
Schreibwaren Telefon (0 68 93) 24 25  
Geschenkartikel  
Neckermann-Agentur Telefax (0 68 93) 24 85



**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr. 8:00–12:30 Uhr u. 14:00–18:00 Uhr

Sa. 8:00–12:30 Uhr

## DVD „Vom Braschenplatz zum Kunstrasen-Sportplatz“ zum Rückrundenstart erhältlich

Am 12. März 2017 absolviert die Mannschaft des TuS Eschringen das erste Heimspiel der Rückrunde.

Passend zu diesem Anlass ist die DVD „Vom Braschenplatz zum Kunstrasen-Sportplatz“ fertiggestellt.

Sarah Vogelgesang (SchnittVogel Produktion) hat den Verlauf der Entstehung des Kunstrasen-Sportplatzes mit der Kamera verfolgt und eine DVD produziert.

Interessierte können die DVD käuflich erwerben. Weitere Infos unter 06 89 3-83 95 17. (sv)



## Dank an Wolfgang Arnold

Als belesener Aktivist bei der NABU-Ortsgruppe Eschringen-Ensheim war Wolfgang Arnold irgendwie prädestiniert für naturkundliche Reihen in unserer kleinen Lokalzeitung. Ab November 2011 informierte er die Leserschaft mit einer Beitragsreihe, die sich der heimischen Vogelwelt widmete.

Von April 2014 bis Februar 2017 lieferte W. Arnold regelmäßig sachkundige und spannend zu lesende Artikel, die sich mit heimischen Heilpflanzen und Kräutern beschäftigte.

Nun legt er, legen wir eine Kreativpause ein und danken ihm ganz herzlich für seine erhellenden Texte.

Und freuen uns zu gegebener Zeit auf eine neue (naturkundliche?) Reihe von ihm. (red.)

Anzeige



**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice  
Hauptstraße 15, 66130 Eschringen,  
Telefax 8010867  
**Telefon 06893-70640/41**  
Speisekarte online unter [www.speisekarte24.de](http://www.speisekarte24.de)  
Alle Gerichte zum Mitnehmen!  
Sommerterrasse mit Platz für ca. 80 Personen.

Öffnungszeiten:  
tägl. von 11.30-14.00 + 17.30-23.30 Uhr  
KEIN RUHETAG!  
Wir nehmen Bestellungen ab 10.30 Uhr entgegen!



## Unser Maß aller Dinge ist Ihre Zufriedenheit

Daher unterstützen wir Sie in allen  
Fragen des Tiefbaus – von der  
Planung bis zur Umsetzung:

- Infrastruktur
- Stadtentwässerung
- Ingenieurbauwerke
- Verkehrsanlagen
- Vermessung

WSV Beratende Ingenieure GmbH  
Heinrich-Barth-Str. 31  
66115 Saarbrücken  
Tel.: 0681 950833-0

[www.wsv-ingenieure.de](http://www.wsv-ingenieure.de)

**Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...  
...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.  
PKW...LKW...BUS...KRAD**

VERTRAGSPARTNER  
**GTÜWALTER**

66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1  
Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
66333 Völklingen • Nordring 99a  
Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31  
[www.isv-walter.de](http://www.isv-walter.de)

**ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER**